

Baky Credit Card Cash Back Campaign for Wealth Segment Terms And Conditions

Benefiting from the special promotion shall be subject to the terms and conditions outlined hereinafter:	الاستفادة من العرض يخضع للشروط والأحكام المبينة فيما يلي:
1- This promotion is only offered to AAIB – individual Credit Cards issued with EGP currency Visa and Mastercard.	1- هذا العرض متاح فقط للبطاقات الائتمانية للأفراد الصادرة بالجنيه المصري فيزا و ماستر كارد من البنك العربي الأفريقي الدولي.
2- Cashback campaign period is from 22 December 2022 till 8 January 2023.	2- مدة عرض الاسترداد النقدي من 22 ديسمبر 2022 إلى 8 يناير 2023.
3- Cardholders will be entitled to cashback 25% on any of baky outlet transaction through domestic POS. Baky Outlets: 1- Sachi 2- Sachi Park St. 3- Kazuko 4- Lexie's 5- Shinko 6- Rief Kushiyak	3- يستفيد العملاء من هذا العرض باسترداد نقدي 25% على كافة مطاعم باكي من خلال نقاط البيع محليا: Baky Outlets: 1. Sachi 2. Sachi Park St. 3. Kazuko 4. Lexie's 5. Shinko 6. Rief Kushiyak
4- Cash Back is valid for all wealth clients.	4- الكاش باك صالح لجميع عملاء الثروات.
5 - The cashback amount will be credited to cardholders during February 2023.	5- سيتم إضافة قيمة الاسترداد النقدي خلال شهر فبراير 2023.
6- Cashback amount will be credited automatically to the client's credit card and the cash back to be added to the credit card's statement on the pre-defined date for cash back cycle.	6- يتم إضافة قيمة الاسترداد بشكل تلقائي على بطاقة العميل الائتمانية ويتم إضافة مبلغ الاسترداد النقدي في كشف الحساب الخاص بالبطاقة الائتمانية وفقا للتاريخ المحدد الموضح أعلاه.
7- This promotion is available for Credit primary and supplementary cards taking into consideration that the CAP of the cashback promotion is: ▪ EGP 4,000 for Wealth Customer regardless the number of cards.	7- هذا العرض متاح للبطاقات الائتمانية الأساسية والاضافية مع الاخذ في الاعتبار ان الحد الأقصى للاسترداد النقدي للعرض هو: ▪ 4,000 جنية مصري للعميل الواحد أيا كان عدد البطاقات.
8- AAIB may, at its absolute discretion, exclude any card/transaction from the promotion without giving notice and/or reason, including without limitation, cards which it deems in its absolute discretion to be doubtful or not managed in a satisfactory manner and in case of follow up from the customer notification for excluding from promotion will be in the way the bank deemed suitable.	8- يجوز للبنك العربي الأفريقي الدولي، وفقاً لتقديره المطلق، استبعاد أي بطاقة/ معاملة من العرض دون تقديم إشعار و / أو سبب، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، البطاقات التي يرى وفقاً لتقديره المطلق أنها مشكوك فيها أو لا يتم إدارتها بطريقة مرضية وفي حالة المتابعة من إخطار العميل بالاستبعاد من العرض سيكون بالطريقة التي يراها البنك مناسبة.
9- The excluded / disqualified cardholder shall not, under any circumstances, be compensated.	9- لا يجوز تحت أي ظرف من الظروف، تعويض البطاقات المستبعدة / غير المؤهلة.
10- Eligible transactions for the cashback promotion should be successfully posted to the account, and not reversed or refunded.	10- المعاملات المؤهلة لعرض الاسترداد النقدي يجب ان تكون منعكسة على الحساب وغير مسترجعة وغير مستردة.
11- Wealth cardholder must not be delinquent in payments nor over limit to benefit from the promotion.	11- يجب أن يكون حامل البطاقة منتظم في السداد ولا توجد عليه أي متأخرات وألا يكون متجاوزا للحد الائتماني المسموح به للاستفادة من العرض.
12- Same terms and conditions apply to supplementary cards.	12- تطبق نفس الشروط والأحكام على بطاقات الاضافية.

<p>13- AAIB reserves the right to change or terminate at any time, without any prior notice to the cardholder, the promotion offering and customer to be notified with the changes with whichever mean the bank sees suitable.</p>	<p>13- للبنك الحق، في أي وقت دون الرجوع إلى حامل البطاقة، في إنهاء أو تغيير تفاصيل العروض الخاصة المقدمة لحاملي البطاقات ويقوم البنك بإخطار العميل بأي تعديل بالطريقة التي يراها مناسبة.</p>
<p>14- These terms and conditions herein shall be without prejudice to the existing Credit Card Terms and Conditions governing the issue of the Arab African International Bank credit cards and shall apply on AAIB credit card special promotion.</p> <p>AAIB reserves the rights, as its absolute direction, to amend/supplement these terms and conditions at any time with prior notification to the cardholder in any way the bank deems fit. Any such amendments or supplements shall be available on AAIB's website: www.aaib.com.</p> <p>The Bank shall not be liable for any damages or losses incurred by the Cardholder arising out of benefiting from the promotion or purchase nor shall be responsible in any way for the quality of purchase or service offered by any other party. Any complaint with regard to the quality of the purchase or service shall be referred to the relevant supplier or merchant and shall not affect the Cardholder obligation to continue making payments under this condition.</p>	<p>14- تطبق هذه الشروط والأحكام على العرض الخاص بالبطاقات الائتمانية من البنك العربي الإفريقي الدولي دون المساس بالشروط والأحكام الخاصة بإصدار بطاقات الائتمان المقدمة من البنك العربي الإفريقي الدولي.</p> <p>ويحق للبنك العربي الإفريقي الدولي في أي وقت وفقاً لتقديره المطلق إجراء أي تعديل أو استكمال لهذه الشروط والأحكام بإخطار مسبق للعميل بأي طريقة يراها البنك مناسبة على أن يتم الإفصاح عن هذه التعديلات أو الإضافات على موقع البنك www.aaib.com.</p> <p>البنك غير مسؤول عن أي أضرار أو خسائر تكبدها حامل البطاقة والتي قد تنشأ عن الاشتراك أو الاستفادة بالعروض أو غيرها، ولا يكون مسؤول أيضاً بأي شكل من الأشكال عن جودة عملية الشراء أو الخدمة المقدمة من أي جهة أخرى. أي شكوى بخصوص جودة الشراء أو الخدمة يمكن الرجوع في هذا الشأن للمورد أو للتاجر ذو الصلة، ولا يؤثر ذلك على التزام حامل البطاقة باستمرار السداد وفقاً لهذا الشرط.</p>
<p>15-For more information about this service please visit our website www.aaib.com or call AAIB Call Center 19555 locally or +20 226733107 internationally.</p>	<p>15- للمزيد من المعلومات عن هذه الخدمة برجاء زيارة موقعنا الإلكتروني www.aaib.com أو الاتصال بمركز الخدمة الهاتفية على 19555 داخل مصر أو على +20226733107 من خارج مصر.</p>
<p>16- We authorize the Bank, final and irrevocable authorization, to inquire, exchange or give any information, as well as disclosing all or some of our data and our transactions, with the Central Bank of Egypt, the banking system, the Banks subsidiary companies, financial institutions and all the entities that the Bank deems necessary and appropriate to provide the required services or to improve the provided service and work exigencies.</p>	<p>16- نفوض البنك تفويضاً نهائياً وغير قابل للإلغاء، بالاستعلام وتبادل أو إعطاء أية معلومات وكذا الكشف عن كل أو بعض بياناتنا ومعاملاتنا، وذلك لدى البنك المركزي المصري والجهاز المصرفي والشركات التابعة والشقيقة للبنك والمؤسسات المالية وكافة الجهات التي يراها البنك ضرورية والزامية لتقديم الخدمات المطلوبة أو لتحسين الخدمة وما تتطلبه حاجة العمل.</p>
<p>17-This document is written in Arabic and English and in the event of conflict between the two texts, Arabic shall prevail and any dispute arising concerning the implementation or interpretation of the terms and conditions contained in the document shall be governed by Egyptian law and resort to the Egyptian courts for conflicts resolution.</p>	<p>17- حُرر هذا المستند باللغة العربية والإنجليزية، وفي حالة الاختلاف بين النصين يسري النص المحرر باللغة العربية، وأي نزاع ينشأ بخصوص تنفيذ أو تفسير الشروط والأحكام الواردة بهذا المستند يكون القانون المصري هو القانون الواجب التطبيق ويتم اللجوء للمحاكم المصرية المختصة للفصل في النزاع.</p>